

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey 4425

司理馬恒壯

支行在
三合赤次
白沙台城
省城
總理馬
策廷同啟

三十餘名
奪獲盒子
槍手槍各
一枝

期公堂

Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
 278 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Douglas 5570

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜果絲髻
儒履爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代
理各家膏丹丸散雜誌畫報式式具備現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟

費部元月拾五號繳部今逾期

[illegible]

上來館 實利廠 福利廠 廣

勝七毛五	黃昂澍	黃震東	宋昭海	葉崇義
譚百會	李柱記	江灶	麥松	黃愛傳
梁永發	李焯偉	鄭強	李聖洪	司徒子堯
黃華	蔣旋	陳派	張培滉	林永祥
陳華	洪三毛五	陳旺	劉福	林三合
陳寬	蘇河淡	謝廷	朱帝日	孫瑞學
羅星全	李來仟	梁廷	梁廷謀	李來百
陳長	懷和	上每五	仲操	茂楠
林和	森記	勝七毛五	譚百會	梁永發

黃享譚恩李聖燕李

南	雷	黃	廖	廖	江
德	德	德	明	烈	子
福	福	盛	光	滋	侃
雷	宜	廖	黃	廖	鄭
宜	光	明	世	納	女
光			敢	廖	植
			烈	想	

余慎黃

定雜柳花科全外內童孩婦男理紉

脚風癱扯內續跌白石
氣濕疽氣傷筋打濁木
爛風癩鵝咳駁刀疔
脚癰癰喉嗽骨傷疔

弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不

弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾乎成爲廢人中心
生屢醫無效幸得友人介紹請黃慎余先生醫治於是

又者弟前染有花柳白濁之症

啟者弟前染有花柳白濁之症即往見西醫牛及食各著名藥汁藥丸依然罔效後請中醫生醫治則誤食寒涼之藥太不能清其濕毒以至早晚疏虛蜀不勝其煩心常憂之如是

日本經濟第一工程之聖藥也請

◎夜夢遺精首屈一指

夜夢遺精丸及固腎補精生血

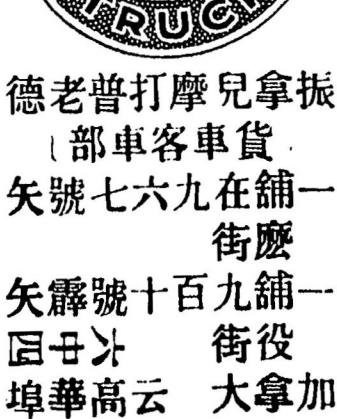
後夢遺精丸及固腎補精生血丸之功也均感黃醫生之大
 無以爲報謹誌數言聊申謝忱
 花柳入骨搜毒丸每盒五圓
 白濁止痛即愈丸每盒三圓
 日久虛弱固飲丸每盒五圓
 柳毒丸每樽三圓

固腎補精生血丸 每盒五圓

固腎補精生血丸每盒五圓 參茸三鞭強精丸每盒九圓
福建少林寺跌打丸每只壹圓 肇慶鼎湖寺跌打酒每罇
●外埠寄費貴客自理

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 6411

p Y. Chue, M.D.
 ain Street 藥房電話 Sey. 218
 ver R. C. 住宅電話 Bay. 15581
 5106
 雜症 內外統醫 醫科大學 坎拿大
 (在館時間) 全科男女理院畢業士拿大
 症 花柳老幼驗滿院美國醫學
 時間 花柳老幼驗滿院美國醫學



啟者執先友事七年一屆本屆由十五年起至今數年初定「卑詩」「亞姆砵打」「沙市刮珠允」「滿地粗罷」四省範圍內現查「卑」「沙」「滿」三省已先後執過惟亞省地方今始趕行開工定十月底完竣結束本屆手續特此通告凡各梓里知到該省地方有合例未經執檢之先友姓名地址請早日報告域埠寧陽餘慶堂或監工李宜混處可也此佈

六上一
處訊通堂慶餘陽寧
Ning Young Yee Hing Tong
P.O. Box 1512 Victoria B. C.

中華民國十九年四月一日

域埠寧陽餘慶總堂領啟

言之不先也

五卅三

◎辭品一執先友故事

員欠俸俟期擬還自四月壹號起至九月
廿號止期限六個月久不論多少每月照
欠項攤還二成催收至期限滿時各要還
清不得異言如有不遵本社議決者故意
抗拒等情定依懇親會議案照第廿一條
規例施行決不徇情而重公款仰各社員
留意至本埠有大多數人查其前掛名本
社自本分社開幕至今而于各項經費永
無繳交付付不聞不問甘作門外漢者永
少昨經議決要向各人追討欠項等因仰
望各人注意或到本社言明理由情原可
諒如有特頑不遵者亦依定章施行勿謂

◎ 黨近 達權社支部啓事

壞事件工美價廉華友光顧特等歡迎
六下一
工廠設于貳號街二五二號喊綫
啤望五二三
Dendoff Spring Ltd., 252 Second
Ave. & Alta St. Phone Fair. 21
辟市役肉舖所辦之各項肉品係
嫩者因本公司專以發行價售于
別埠各餐館爲宗旨與別不同
Pacific Meat Co., Ltd. Phone Sey. 6, 28
223 Columbia Ave Vancouver, B. C.